



よみがえれKOBE!
がんばれ神戸っこ!!

KCCI KOBE

4月

会議所ニュース

発行所 神戸商工会議所
(〒650 神戸市中央区港島中町6-1 ☎078-303-5812)
印刷所 大神印刷株式会社
平成7年4月10日 第61号 (毎月10日発行) 定価 1部50円
購読料は会費に含まれています。(平成2年6月22日第3種郵便物認可)

復興再生へ 基本方針まとまる

第二回神戸経済復興対策特別委員会

本所では、阪神大震災によって壊滅的な打撃を受けた神戸経済の復興再生を目指し、目下、神戸経済復興対策特別委員会(委員長 米田副会頭)において「新・神戸経済創成プラン」の策定作業を進めているが、去る三月二十三日、第二回委員会を開催し、同プランの総論部分に当たる「神戸経済の復興再生に向けた基本方針」をとりまとめた。

基本方針では、まず、震災後二カ月余りを経た時点においても、本所会員企業の約二割に上る企業がまだ事業再開に至っていないことを指摘。国や地方自治体においてさまざまな支援策が講じられているものの、震災によって神戸経済が受けた被害は地元自治体や業種・規模を問わずあらゆる

大きな影響を与えており、神戸の復興再生は、ひとり神戸のためだけでなく、わが国全体としても喫緊・最重要の課題であるとしている。こうした中、市内企業の一日も早い事業再生をはかり、経済活動を回復させることが何よりも重要な課題とし、一方で、神戸に住み働き、学ぶ人々が将来に

の三つの基本方針を打ち出し、それぞれについて、今後、復興方策を考えていく上での基本的な視点や方向性を示している。

本所では現在、国、兵庫県、神戸市において、策定作業が進められている復興計画に、同基本方針の趣旨が最大限反映されるよう積極的に働きかけるとともに、今後さらに基本方針に沿った具体的な復興方策についての検討を行い、本年五月をめどに最終プランを取りまとめる予定。

平成七年度会費・負担金の請求時期の延期について

- 本所会費・負担金については、毎年四月に請求していましたが、平成七年度は二カ月延期し、左記の通り、六月に請求致します。
- ① 自動振替の場合
六月二十七日に指定の口座から振り替えます。
 - ② 振り込みの場合
六月上旬に「振込依頼書及び振込用紙」を送付します。(納期六月末日)

雇用関係
雇用調整助成金の暫定措置の適用期間が平成七年三月三十一日から六月三十日まで延長されることに、支給対象が新規採用者、雇用期間六カ月未満の従業員にも適用されることになった。

被災建物の解体、撤去費用に關しては、中小企業については公費負担されることになった。

大企業については撤去費用のみ、一定の要件を満たす企業に対し公費負担する方向で検討されている。

仮設の共同店舗、事務所工場の整備、提供の要望に關しては仮設賃貸工場が一

今月6ページ
主な記事

- ◎復興情報コーナー (2面)
- ◎商工会議所の検定試験 (2・3面)
- ◎健康タイム (4面)
- ◎震災相談 (5面)

商工会議所PL保険募集開始

中小企業は保険料率が従来の53%

中小企業基本法による中小企業が対象で保険料率が従来の五三%と大幅割引で加入できる。また、中堅・大企業向けの保険も、保険料率が従来の七三%で現行一般許可の中で最大の割引率となっている。

※四月・五月に加入されますと七月のPL法施行に対応できますので、この機会にぜひ加入されることをお勧めします。

加入及びお問い合わせは損害保険会社または最寄りの保険代理店へお願いします。

【問い合わせ先】
会員事業チーム
☎303・5802

本所常議員補充選任結果のお知らせ

本所では常議員三十五名の定員に対し二名の欠員があったが、三月二十三日の次五十二戸、二次百十八戸提供された。仮設の共同店舗については一団体あたり建

PLセミナーのご案内

PL対策について、予防の観点からのポイントを解説するとともに、格安な保険料が魅力の商工会議所PL保険制度について説明し、個別相談に応じます。

日時 平成7年5月12日(金)午後1時30分～5時
場所 神戸商工会議所 3階会議室
(ポータライナー代替バスが神戸市役所前・市民病院前間で運行されています)
内容 (1)「PL制度と企業の対応策について」(説明)
(2)「商工会議所PL保険制度について」(説明)
(3) 個別相談会
参加費 無 料
定 員 100名(先着順)
【問い合わせ・申し込み先】
産業部 ☎303-5805

もつと、
未来形。



いろんな暮らしがあつて、
誰もがもつと素敵な今日と、
もつと素晴らしい
明日について考えています。
私たちは、そんなひとりひとりのために、
親身になって
お役に立ちたいと願っています。
地球サイズのネットワークと、
ワイドでスピーディな情報力で、
地域社会との親密な
コミュニケーションづくりを続けています。
もつともつと、あなたの未来に
大きな夢を咲かせたい。
私たちは、さくら銀行です。

さくら銀行

オフィス・工場・土地の貸与に関する情報 (3月31日現在)

下記の事業所より、事務所、工場、土地の貸与に関する情報をご提供頂きました。契約内容などの詳細は、直接下記に連絡をとって下さい。

【本件担当】神戸商工会議所 産業部 ☎078-303-5805

事業所	所在地	面積	連絡先	その他
事務所	神戸市中央区北長狭通 2-5-9	47.4~49.6坪	オリックス(株) 不動産事業部 水谷 大阪市中央区高麗橋4-2-16 TEL. 06-204-3819	・賃料 11,000円/坪 ・機械警備費 20,000円/月 ・共益費 3,000円/坪 ・敷金賃料の12ヵ月 ・3年以上入居可能な法人
事務所	神戸市須磨区行幸町 1-1-6	①17.4坪 1室 ②20.45坪 2室 ・(専用面積)	(株)ラジオ関西事業社 齋藤 神戸市須磨区行幸町1-1-6 TEL. 078-731-2251	・平成7年4月末入居可 ・詳細はTELにて相談
土地	神戸市北区西大池2-4225	179㎡~1,283㎡	(有)フレッド ジャパン 神戸市東灘区本山北町3-12-3 TEL. 078-583-8818	・詳細はTELにて相談
店舗	神戸市東灘区向洋町中 六甲アイランド リバーモール周辺	6坪~65坪 20タイプ	積水ハウス(株) 北田 神戸市東灘区向洋町中5-15 リックセントラルタワー3F TEL. 078-858-0500	・即開業可 ・他に60店盛業中 ・飲食・物販・サービス業可
事務所	神戸市東灘区向洋町中6-9	※詳細はTELにて	ジャパンマーケットセンター(株) 「神戸ファッションマート」 神戸市東灘区向洋町中6-9 TEL. 078-857-8003	・ファッション(生活文化)産業の入居 ・詳細はTELにて相談 ・即入居可能
事務倉庫	水上市島町上垣字縄手 860-1	建物平屋建約126坪 敷地 800坪(登地済) 1,200坪(未整地)	ビーム(株) 管理部 竹中 大阪市福島区大開2-3-1-16 TEL. 06-465-6181	・料金・期間については別途相談 ・売却についても検討致します
飲食(レジャー)ビル物件	J R 環状線大正駅前 南側改札口向かい	店舗 4室 44.4㎡~87.08㎡ 事務所 2室 89.9㎡	(株)一文字 大阪市大正区三軒家東1-17-32 TEL. 06-555-7721・2	・平成9年大阪ドーム完成 ・駅前一等地、1年以上入居可能な方 ・詳細TELにて相談
店舗物件	J R 環状線大正駅ホーム真下	1F 132.47㎡ 2F 90.83㎡		・1F現状屋台村 何商も可能 ・2F飲食店 TELにて相談
店舗物件	大阪市大正区泉堀1-34-1 商店街角地	1F 50.11㎡		・詳細TELにて相談

右記の行政機関でも相談を受け付けています。
※神戸商工会議所会館のテナントも募集中です。(5頁参照)

●兵庫県商工部新産業立地課 ☎078-341-7711
●大阪府商工部産業政策課 ☎06-941-0351

復興情報
コーナー

事業再建のためのPRや支援の情報をお寄せ下さい。(採否に関しては編集部にご一任願います)

神戸商工会議所経済情報センター
☎303・5812 FAX 303・2313

○機械設備の譲渡
旋盤、フライス、グラインダー、ボール盤、タッピング、レジンター、空気清浄機の中古品を安価で譲ります。
【問い合わせ先】(有)平野金属工業
☎0426・517615

○労務、行政手続きの無料相談(震災関係)
①健康保険、厚生年金保険、労災保険、雇用保険②行政手続き(許認可免許・

実施期間
平成7年四月三日(月)
から当分の間の月・水・

貿易証明書類の貿易
協会事務所での受け
渡し実施について

△日本へ輸出
健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

平成7年四月三日(月)
から当分の間の月・水・

貿易証明書類の貿易
協会事務所での受け
渡し実施について

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

平成7年四月三日(月)
から当分の間の月・水・

貿易証明書類の貿易
協会事務所での受け
渡し実施について

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

平成7年四月三日(月)
から当分の間の月・水・

貿易証明書類の貿易
協会事務所での受け
渡し実施について

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

健康ベッド(台湾)、チーク製床・扉(シンガポール)、手製カーペット(カラチ)、丸太・角材(香港)、クジャク羽毛(インド)

UCC

ジャマイカ島、アイリッシュタウン。
ブルーマウンテンの中腹にある
「クレイトンハウス」。
それは、私たちUCCの
ブルーマウンテンコーヒー
直営農園のシンボルです。
1杯のおいしいコーヒーのためには、
ひと粒の豆から育てたい。
そんなこだわりが、
この地に直営農園というかたちで
実ったのは今から14年前。
そして、恵まれた自然の中で
丹念に育て上げ、ひと粒ひと粒収穫した
豊かな香りと味わいが、
もうすぐあなたのもとへ届きます。

ひと粒の豆から
コーヒーを育てています。
UCCレギュラーコーヒー

ジャマイカ、
ブルーマウンテンの中腹にも
UCCはあります。

UCC上島珈琲株式会社

求

人

情報

(3月31日現在)

- ◆ 本所に寄せられた情報の一部を掲載します。
 - ◆ ご関心のある企業には直接ご連絡下さい。
 - ◆ 既に求人が充足している場合はご容赦下さい。
 - ◆ 求人情報をまとめた冊子を本部、支部、支所及び市内各区役所で配布しています。
- ～ 求人情報を募集しています。詳しくは産業部（☎303-5805）まで～

社 名／電話番号／担 当	職 種	勤務地／勤務時間／給与／資格／その他	事業内容／従業員／資本金／所在地
(株) 鈴 江 商 会 ☎351-3331 社長：鈴江	①経理事務(パートも可)／女2名／18～30歳 ②営業配送(パートも可)／男2名／20～45歳 ③ホテルフロント営業／男1名／20～40歳	本店／1日9時間・週54時間、週1日休／①月15万円・年収200万円②月17～200万円・年収220～260万円③月15～20万円・年収200～260万円／①ワープロ・簿記3級②運転免許	料飲業、ホテル業／100名／156万円／神戸市中央区花隈町17-24
(株) 野 呂 工 務 店 ☎841-2762 労務：井上	①現場管理業務／男／35～50歳②施工指導業務／男／30～55歳	1日8時間・週44時間、週休2日制(隔週)／①月45万円・年収620万円②月40万円・年収570万円／①1、2級土木施工管理技士、自動車運転免許②土木工事に必要な資格(車輛系、玉掛、足場組立等)	建設業(土木工事業)／35名／2,400万円／神戸市灘区一王山町16-9
(有) 江 口 商 店 ☎222-3661 江口	運転手及び外務員／男2名／25～50歳	神戸市内／8：00～17：00、週1日休／月30万円・年収400万円／運転免許(第2種)4tまで	産業廃棄物処理業／11名／1,000万円／神戸市中央区山本通4-21-13
辻 崎 左 官 興 業 所 ☎959-0253 辻崎	屋根工事、壁塗り／男2名／18～40歳	阪神間／8：00～17：00、週1日休／日額13,000円／普通自動車免許	屋根工事、壁塗り／2名／神戸市北区淡河町勝雄62
日本ビジネスコンピューター(株) ☎272-4600 支店長：平井	一般事務(営業事務、経理事務)、簡単な事務作業／女1名／20～28歳	神戸支店／8：45～17：30、週休2日制(完全)／月14,500円・3万円／ワープロ経験者	I B M社製オフコン・パソコンの販売、周辺機器の開発・製造・販売及びソフトウェアの開発、保守サービス／1,520名／45億6,263万円
(株) ひ め や ☎801-1352 総務部：藤井	営業職／6名／30～40歳	10：00～19：00、週休2日制(隔週、休みは平日)／月25～30万円／普通免許	高級呉服専門店小売／70名／1,000万円／神戸市灘区篠原中町6-2-13
(株) 松 原 製 館 所 ☎221-2707 社長：松原	食品製造係／男2名／18～35歳	右記所在地／1日8時間・週40時間、週休2日制／月15～21,5万円	あん類製造業／20名／1,800万円／神戸市中央区日暮通2-2-8
(有) 庵 神 建 工 ☎741-8870 社長：鮫島	①重機オペ／4名／20～65歳②大型・小型ダンプオペ／10名／20～65歳③事務職(パートも可)／35歳まで	神戸市内／1日8時間、週1日休／①②月30万円以上・年収400万円③月15万円以上・年収250万円以上／①普通運転免許・車両系以上②大型免許・普通免許③普通免許・パソコンできる人待遇	建設業／500万円／神戸市須磨区緑が丘2-11-6
マ ル カ ン 商 事 (株) ☎652-2677 経理部：田中	営業／男2名／23～30歳	神戸、大阪／1日8時間・週44時間、週休2日制(月2回)／月25万円・年収400万円／普通自動車免許	総合食品卸／26名／2,000万円／神戸市兵庫区神明町5-1
(株) 創 造 学 園 ☎333-0133 人事部：橋田	①役員付自家用運転手(臨時)／男1名／30～50歳②理事長秘書／女1名／25～35歳	右記所在地／1日①8時間②7時間30分、週休2日制(隔週)／①月24～35万円・年収360万円以上②月20～29万円・年収300万円以上／①普通自動車運転免許、芦屋市、東灘区近郊に居住の方、成績優秀者は契約更新の場合有り②2～3年の実務経験	民間教育事業／100名／2,000万円／神戸市中央区海岸通6建隆ビルⅡ
東 亜 機 械 工 業 (株) ☎991-1717 総務課：杉	①電気技術者／男2名／20～40歳②メンテナンズ委員／男2名／25～40歳	①西区②東灘区／1日7時間45分・週41時間、週休2日制(隔週)／①月20万円・年収350万円②月23万円・年収3,000万円／①電気科卒、経験者②ガス切断、電気溶接経験者	食品関連産業機械、穀物関連プラント機械等の企画、設計、制作／120名／5,500万円／神戸市西区高塚台3-1-21
(株) リ ン グ ☎981-1640・0603 社長：池田	店長候補／男2名／18～30歳	神戸市内／1日8時間・週48時間、週1日休／月24万円・年収300万円／社宅2件有り	飲食店(焼鳥専門店)／9名／1,000万円／神戸市北区有野町唐櫃2-18
橋 本 産 機 (株) ☎671-8211 フロントマネージャー：加藤	自動車、フォークリフトの車検、修理／男2名／20～50歳	右記所在地／8：30～17：30、日・祝休／月23～30万円／2級整備士又は同程度、普通免許	自動車、産業機械の販売、リース、レンタル、整備／15名／1,000万円／神戸市兵庫区高松町2-27
(株) 村 井 組 ☎783-3906 社長：村井	工事現場／男女各3名／18～45歳	神戸市内／8：00～17：00、週休2日制(隔週)／普通自動車免許、車両系建設機械、2級土木施工管理／寮有り(男子)	土木建設／25名／1,000万円／神戸市垂水区清水が丘3-1-8
福 村 鉄 工 所 ☎991-4188 代表者：福村	鉄工業(建築・金物)／男5名／18～50歳	神戸市内／8：00～17：00、週休2日制(月1回)／月20～30万円・年収200～500万円／製図及びC A D経験者優遇する	鉄工業／25名／300万円／神戸市西区高塚台3-2-50

平成 7 年度 検定試験スケジュール

平成 7 年	平成 8 年
5 月 20 日(土) 6 月 4 日(日) 11 日(日) 18 日(日)～24 日(土) 25 日(日) 7 月 1 日(土)・2 日(日) 2 日(日) 8 日(土)・9 日(日) 12 日(水) 9 月 30 日(土)・10 月 1 日(日) 10 月 1 日(日) 4 日(水) 15 日(日)～21 日(土) 22 日(日) 11 月 11 日(土)・12 日(日) 19 日(日) 23 日(勤労感謝の日) 12 月 2 日(土)・3 日(日) 17 日(日)	第15回 2 級 ワープロ技能検定 第45回 商業英語検定 第82回 簿記検定 キータッチ2000テスト(統一試験) 第144回 珠算検定 第82回 英文タイプライティング技能検定 第45回 商業英語検定(Aクラス 2 次試験) 第21回 3 級 ワープロ技能検定 第36回 3 級 小売商(販売士)検定 第16回 2 級 ワープロ技能検定 第11回 1 級 ワープロ技能検定 第23回 2 級 小売商(販売士)検定 キータッチ2000テスト(統一試験) 第145回 珠算検定 第83回 英文タイプライティング技能検定 第83回 簿記検定 第46回 商業英語検定 第22回 3 級 ワープロ技能検定 第46回 商業英語検定(Aクラス 2 次試験)
5 月 28 日(日)～2 月 3 日(土) 2 月 11 日(日) 21 日(水) 21 日(水)	キータッチ2000テスト(統一試験) 第146回 珠算検定 第23回 1 級 小売商(販売士)検定 第37回 3 級 小売商(販売士)検定

検定試験受験料(消費税含む)

種 目	受 験 料
珠 算	1 級 2,000円 2 級 1,500円 3 級 1,300円 4 ～ 6 級 900円
簿 記	1 級 7,000円 2 級 4,000円 3 級 2,000円 4 級 1,500円
英文タイプ	Aクラス 4,000円 Bクラス 3,300円 Cクラス 2,700円 Dクラス 2,000円 Eクラス 1,800円
商業英語	Aクラス 5,000円 Bクラス 3,500円 Cクラス 2,700円 Dクラス 1,800円
販 売 士	1 級 7,000円 2 級 5,000円 3 級 3,500円
ワープロ	1 級 9,500円 2 級 8,000円 3 級 6,000円 4 級 3,000円
キータッチ2000テスト	受験料 1,000円 フロッピーディスク(試験問題16問入力) 1 枚 1,500円

※ 試験結果通知ハガキ(簿記、販売士、ワープロ)ご希望の方は、手数料として別途300円が必要です。

このたびの阪神・淡路大震災により被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。



熊本城

経済情報や熊本市に関するお問い合わせ・ご相談は
当事務所へどうぞ

熊本市大阪事務所
〒530 大阪市北区梅田一丁目11番4-700号
(大阪駅前第4ビル7F)
電話／06-346-0461



震災の影響

粉じん・メンタルヘルス問題

予期もしなかった大震災が突如として私達の町神戸を襲ってから、はや二カ月が過ぎ去りました。市内ではあちこちで復興工事が始まり、新しく蘇る神戸の息吹が感じられますが、皆様お元気でいらっしゃいますか。震災の被害を直接受けた方々はもとより、ほとんどの方々が一時的には体調を崩された事と思います。まだ体のどこかが変だと感じておられる方も多いのではないのでしょうか。この大震災が私達の健康にもたらす影響について、今回は検討してみたいと思います。

まず何よりも困るのが、壊れたビルや家屋の解体作業で発生する粉じんです。呼吸器の病気を持っている人には、当然の事ながら悪い影響があつて咳や痰が増えます。健康な肺であっても、多量に吸い込むと気管支炎を引き起こします。とくに有害でやっかいなのが粉じんの中に含まれる石棉で、アスベストと呼ばれるものです。アスベストというのは、特

別の岩石の中に含まれる天然のケイ酸塩の結晶を取り出したもので、非常に細い繊維状になっています。断熱性、不燃性、耐摩耗性、軽量などの性質を利用して工業的用途、とくに建築資材として汎用され、屋根を葺くのにスレート石綿にして用いたり、コンクリートの壁に挟み込んで使用します。

その物理化学特性が産業革命の頃から注目されていたのですが、第二次世界大戦中に飛躍的にその消費量が増加しました。比較的安価なので急激に普及したのですが、生産の過程の中で従事した工員さんの中から、肺繊維症や肺がんの患者が多数発症したのです。アスベストにさらされたことが原因だと分かり、工員さんの奥さんとも間接的に吸入することから、同じような病気が起こってき

ました。それでかなりの危険度があるとされ、世界的に厳重な規制が行われるようになりました。アスベスト繊維は肺にいったん入るとなかなか排出されにくいことから、単なる慢性気管支炎だけではなく、肺の間質に繊維が増えて呼吸機能がどんどん低下します。アスベストへの暴露を止めない限り不可逆的に進行して呼吸不全で死亡しますが、ゆっくり進んだ場合も肺がんが非常に高い頻度で後発します。同時にろく膜の肥厚が合併するのですが、この部分から悪性中皮腫というがんの一種で珍しい病気が多発するのです。治療法はほとんど無い悪性中皮腫の原因は、大部分がアスベストだと言われているくらいです。

一般的問題として、大震災が私達の健康に及ぼす最も大きな影響は、メンタルヘルスの問題だと思います。家族や親しい人を失ったり、

軽くなります。自分の中に閉じ込める事は、精神の不安定ひいては鬱状態に陥ることにもなります。こんなときこそ気兼ねしないで打ち明けるべきです。自分が第三者の時も優しく聞いてあげる

果になることがあり、鬱状態の最良の薬は慰めの言葉だと言われています。ところが乱れることは、単に精神的な病気になるだけではなくて身体の変調も引き起こします。動悸や息切れ、めまいに頭痛、食欲不振と吐き気、それに疲れやすい、仕事に集中できないなどの症状が、内臓の病気もないのに現れます。こんな時には休

養するの必要がありますが、生活のリズムを取り戻すことが何より重要です。ゆっくり出来る自分の時を持つことも、家族と一緒に時間を出来るだけ長くすべきです。急がば廻れという諺もあるとおり、災害や仕事を忘れる時間が長いほどこの回復は早いと思います。そのためにこそ日曜日があるのをぜひお忘れにならないように、それとお出掛けになる時はマスクだけは必ず携帯して、アスベスト塵からご自分の肺をお守り下さい。

兵庫県立尼崎病院名誉院長・尼崎市民健康開発センターハートイ21所長 藤岡 展宏

＜お知らせ＞

例年、4月から5月に実施しておりますミニ人間ドック（成人病検診）は、都合により中止させて頂きます。ご迷惑をおかけいたしますが、悪しからずご了承賜りますようお願い申し上げます。

新会員ご紹介

平成七年四月四日現在 一三、八二六会員

表記は、会員名、屋号又は代表者名、住所又は所在地の順

（小売商業部会）

（有）サマディ／高平豊／中央区磯上通四一〇一三

（株）ベルゲン／安田義男／中央区山本通二二二二

安西三津子／喫茶わたり／垂水区宮本町五一海神社内

岡本英一／八百真／垂水区天ノ下町六一

小川泰生／珈琲館岡崎店／北区藤原台中町一一北神中央ビル一F

神木茂／神木商店／垂水区福田一〇一〇二二

桑原英之／キタマチ酒店／垂水区塩屋北町一一

小阪幸雄／ゆきや呉服店／垂水区泉が丘五五九

櫻井豊／藤原台サイクル／北区藤原台北町一一〇一

八

杉浦雅也／三宮劇団／中央区北長狭通二一〇一〇一

ニールビル二F

中君子／喫茶ラスコー／兵

庫区福原町九一九

中平笑子／新栄商会／東灘区魚崎南町二九二二

〇三

煙壽男／釣用品の店ハタ／灘区八幡町一五五五

松浦二美代／淡路屋商店／灘区森後町二二二二

宮本ハツミ／萬須屋／灘区水道筋三一

山本良夫／和商店／垂水区学が丘二二二二

〇四

（卸売商業部会）

東村浩／インテリア東村／兵庫区羽坂通四一〇一

一二〇六

（繊維服飾部会）

（有）アルンタ／梅枝敬祐／垂水区下代が丘二二二

〇

（株）ミヤマ／三山文史郎／中央区下山手通九一六四

二〇二

高谷一成／モード・タカタ／灘区水道筋二一三

一五〇一

（貿易部会）

ジーテックス（株）／MOHANNI J／中央区二宮町一四一七ボストンビル九〇一

（海運部会）

（株）ルアス／齊藤智則／中央区八幡通三二二五

荒木俊子／GALAXY／西区伊川谷町有瀬九三八

一〇

田中寛治／ケイティ一商会／北区日の峰二一七三

（理財部会）

松本茂樹／松本文化／灘区大石北町六一二

（建設部会）

アール・デー（株）／森田直樹／中央区東川崎町一一二

二

（機械金属工業部会）

川重ジェイ・ピー・エス（株）／由良佐一郎／中央区東川崎町三一一

セイテツエンジニアリング（株）／稲垣曉弘／中央区古

湊通一一二五アックス神戸五F

出口時雄／出口工作所／長田区川西通一一三

徳永明／オフィスオクト／中央区古湊通二二二一〇

GSハイム高速神戸六〇一

（食品工業部会）

倉掛喜八郎／自然味伝承魚彩／垂水区平磯三三三九

平磯ビル一F

行本育弘／メンテ総合企画／西区北山台三一八二

四

有野町唐櫃一九二二

藤井一成／藤井電気設備／北区星和台一一二九五

山本三郎／山本塗装／須磨区村雨町四一一二

（特別会員）

（株）シグマ／山下昌樹／姫路市豊富町御蔭一五五四

（株）モダンメル／安田祐造／四条畷市上田原一七

大岩石油（株）／大岩正昭／長田区荻藻通七二二五

（港灣部会）

四國運輸（株）神戸営業所／奥田知義／東灘区魚崎南町五一一四〇

（交通観光部会）

（情報文化部会）

（株）オー・ゲー／沢田俊恵／中央区江戶町九五リクルート神戸ビル二F

（有）すばる経営／三村康夫／中央区小野柄通五一一

五永原ビル二F

（株）ネイルズユニークオブジャパン／水野義夫／中央区山本通一七二二

魔法（株）／松浦博司／中央区貫合町馬止一一〇マジカルビル

（有）ユーズグループ／荒木善一郎／灘区船通二一六

明田莞／明田特許事務所／灘区岩屋北町五一二三

清青写真ビル

小寺秀子／エレガンス／北区鈴蘭台東町一一五二

新開一芳／ヘアサロンシンカイ／兵庫区北逆瀬川町一九

茶畑善尊／司法書士茶畑善尊事務所／中央区北長狭通五二四七六〇八二ニール神戸ビル

山本隆義／プロシード／兵庫区大開通六二二二三

（特別会員）

（株）シグマ／山下昌樹／姫路市豊富町御蔭一五五四

（株）モダンメル／安田祐造／四条畷市上田原一七

大岩石油（株）／大岩正昭／長田区荻藻通七二二五

（港灣部会）

四國運輸（株）神戸営業所／奥田知義／東灘区魚崎南町五一一四〇

（交通観光部会）

商工会議所の生命共済

安い掛金・大きな保障!!

万一の死亡、不慮の事故による障害や入院を保障する共済制度で、法人の場合は損金扱いとなります。

◎掛金・給付金(例 35歳男性)

口数	月額掛金	死亡保険金	災害死亡保険金	事故による入院給付金(1日につき)
3口	945円	300万円	600万円	4,500円
10口	2,534	1,000万	1,600万	9,000
15口	3,339	1,500万	2,100万	9,000
18口	3,822	1,800万	2,400万	9,000

※加入年齢は14歳6カ月から65歳6カ月までです。

◎阪神大震災で犠牲になられた方々に対し、死亡保険金・災害保険金を約3億6千万円お支払いいたしました。

加入状況

約4,900社
約18,000人が加入
総加入保険金約1,200億円

■共済制度に関するお問い合わせは

会員事業部

共済事業チームへ

TEL 303-5809
FAX 303-2310



よみがえれKOBE!
がんばれ神戸っこ!!

ハガキに貼って
郵送して下さい。
資料請求券
会ニヨク



さくらケーシーエス

さくらケーシーエスは、 あらゆるニーズに総合力でお応えします。

さくら銀行をはじめ、多種多様な情報処理分野で蓄積したノウハウを持つ情報処理サービス。広汎な知識分野に、多数の優秀なシステムエンジニアが挑むソフトウェア開発。富士通のディーラーであり、ユーザーであるからできる適切なシステム導入支援とコンピュータの販売。

さくらケーシーエスはこの3つの力を総合力に高め、お客様のニーズにトータルソリューションでお応えする総合情報サービス企業です。



株式会社さくらケーシーエス
本社/〒650 神戸市中央区播磨町21番1
TEL (078) 391-6571(代)
東京本社/〒135 東京都江東区越中島1-2-21 YKビル
TEL (03) 3820-4411
事業所/ 姫路、大阪、明石、岡山、鳥取

阪神大震災に係る中堅・中小企業実務セミナー

— 企業の再建方策と財産保全 —

日時 平成7年4月24日(月) 午後2時～5時
 場所 神戸市産業振興センター3階ホール(神戸ハーバーランド内)
 神戸市中央区東川崎町1-8-4 ☎303-3199
 第1部 (講演) 「震災をめぐる企業の再建方策と財産保全」
 講師 朝日監査法人大阪事務所 公認会計士 橋本 克己
 公認会計士 上田 雅弘
 第2部 (パネル討議) 「被災企業に必要な今の対策、明日の対策」
 パネリスト 朝日監査法人・中小企業金融公庫・神戸商工会議所
 300名(定員になり次第締め切ります)
 定員 無料
 参加費 無料
 申込先 FAXまたは電話で下記までお申し込み下さい。
 神戸商工会議所産業復興支援センター
 FAX (078) 303-6325/☎(078) 303-1001

阪神大震災に係る緊急法律セミナー

— 借地・借家問題について —

日時 平成7年4月27日(木) 午後1時30分～3時
 場所 神戸市産業振興センター3階ホール(神戸ハーバーランド内)
 神戸市中央区東川崎町1-8-4 ☎303-3199
 テーマ 「震災に係る借地・借家問題等について」
 講師 弁護士 村上 公一(神戸商工会議所専門相談員)
 定員 300名(定員になり次第締め切ります)
 参加費 無料
 申込先 FAXまたは電話で下記までお申し込み下さい。
 神戸商工会議所産業復興支援センター
 FAX (078) 303-6325/☎(078) 303-1001



キャンペーンソング発表記者会見にて(=3月27日 新神戸オリエンタルホテル)

「みなさんに愛され、口ずさんでもらえるようになれば」と平松さん。阿久さん

神戸復興を願うキャンペーンソング
 「美し都」が「We Love KOBE」誕生
 うま
 神戸の復興を優しく見守り、そして人々に勇気を与えてくれる。

淡路島出身の作詞家・阿久悠さんと須磨区出身の歌手・平松愛理さんが、神戸

We Love KOBE

誕生

復興の願いをこめて「美し都」が「We Love KOBE」を共同制作した。四月二十一日全国で発売される。

本所、神戸市、市内の商業者などが中心となって復興を支援するWE LOVE KOBE元気復興委員会(会長 瀧川博司本所副会頭)はこれまでキャッチコピーやロゴマークを作って、「WE LOVE KOBE」運動を展開してきた。今回阿久さん、平松さんをはじめ、KISS-FM、(株)ポニーキャニオンなどの協力により、同運動の一環としてキャンペーンソングが誕生、収益はすべて義援金として被災地に寄付されることになった。

「みなさんに愛され、口ずさんでもらえるようになれば」と平松さん。阿久さん

輸出比率により違いが生じたものと思われる。各企業の採算レイトについては一〇〇円が最も多く、次いで一〇五円、九五円、一一〇円となり平均は一〇一円二銭であった。前回の調査での同平均は一〇八円四銭であり、各企業はこのわずかな半年の間に自社の採算レイトを七円四二銭も円高へ対応させたにもかかわらず、為替市場の円高進行の勢いには追いつけないという状況である。今後の対策としては合理化・コストダウン、輸入拡大などが挙げられた。また、いづれの対策も前回より大幅に増加し、各企業ともあらゆる手を講じている様子がうかがえる。このほか「打つ手なし」とする回答も九社あり前回よりも増加した。

急加速に企業対応できず

緊急円高調査

本所では為替相場一ドル九〇円突破に関して、会員企業への緊急調査を行った。回答企業百三社のうち「影響を受けた」と回答した企業は七十社。そのうち三十八社が「悪影響がある」、十六社が「悪影響が大きい」としており、悪影響を受けた企業で大半が占められた。一方「好影響がある」「好影響が大きい」との回答も十八社と、前回調査時(昨年七月の一〇〇円突破時)より円高メリットを実感できるようになった企業も増えつつある。

千三百三十一会員が仮事務所で営業

会員被災状況調査結果

神戸商工会議所は、北区と西区を除く市内の一万六千三百三十七会員対象に阪神大震災による会員の被災状況を調査していたが、三月三十日まで約九割の一萬三千四百三十二会員と連絡がとれた。このうち、十九名の代表者死亡が確認され、従業員が亡くなった企業は二百二十三社に及んだ。また、千六百六十九会員は、「営業が出来ない」状況にあり、うち五四%にあたる九百四十四会員は、再開のメドがたらず、仮事務所営業中の会員も千三百三十一会員に上った。

久野商店/久野和能氏
 クボタ無線/久保田幸雄氏
 とみや靴店/山内布子氏
 八巻/熊谷孝氏
 フルーツショップまえた/澤田美智子氏
 ボビー/小田静子氏
 (株)甲進/妹尾寿夫氏
 多谷株/多谷信夫氏
 服部珈琲商会/服部勇氏
 兵庫昆布海産(株)/中出敏郎氏

大自然とのふれあい

富山でのホームステイ募集

富山商工会議所青年部(会長 翠田章男氏)では神戸商工会議所の会員子弟を対象に七月二十八日より三十一日の四日間富山でのホームステイを企画。本所に対して参加希望者の募集依頼がありました。

富山ステイは今年で第八回目を迎え、これまでも毎年東京や大阪の子供たちを招いて、楽しいキャンプや自然体験などを通じ、富山の子供たちとのふれあいを深め、思い出に残る夏休みの数日を過ごしてもらっているとのこと。今年は特に阪神大震災で大きな痛手を神戸キモノ・クリニック/山本彦造(株)モンテ・オヴエスト/沼田宏美(有)あしや/揚田国寿(株)神戸国際会館/大西胖(株)喜田代理店/喜田栄子(板野精工/板野与志育ミナセ電気工事/南瀬義人味匠/山地登

富山商工会議所青年部(会長 翠田章男氏)では神戸商工会議所の会員子弟を対象に七月二十八日より三十一日の四日間富山でのホームステイを企画。本所に対して参加希望者の募集依頼がありました。

富山商工会議所青年部(会長 翠田章男氏)では神戸商工会議所の会員子弟を対象に七月二十八日より三十一日の四日間富山でのホームステイを企画。本所に対して参加希望者の募集依頼がありました。

◎経営に関するご相談は、各支部・支所へ

本所では、震災被害に対応した金融はじめ経営に関する各種相談を下記の支部・支所で実施しています。
 (9:00~17:15 土・日曜・祝日休み)

東神戸支部	灘区桜口町1-1-4 セントラルプラザ六甲1階 ☎843-2121 FAX843-2877
中央支部 -仮事務所-	中央区東川崎町1-8-4 神戸市産業振興センター8階 ☎360-1910 FAX360-1972
兵庫支部	兵庫区大開通2-3-18 神戸木材会館1階 ☎577-1110 FAX577-1998
北支所	北区鈴蘭台西町1-27-15 市木ビル1階 ☎593-4800 FAX593-7050
西神戸支部	長田区大橋町3-1-13 ケミカルシューズ産業会館3階 ☎641-3185 FAX641-3110
垂水支部	垂水区日向1-6-1-206 レバンテ垂水三番館2階 ☎706-1234 FAX706-1235
災害対策本部	中央区港島中町6-1 (神戸商工会議所会館4階) ☎303-5810 FAX303-2310

◎兵庫県南部地震中小企業総合相談所
 国、県、市、商工会議所などの関係団体が一体となって、各種相談を実施しています。

中央区東川崎町1-8-4 神戸市産業振興センター6階 ☎360-3211 FAX360-3193	10:00~17:00 (当面、土・日曜日も開設)
---	------------------------------

阪神大震災(無料)仮設相談センターのお知らせ

被災地の皆様の日も早い復旧をお祈り申し上げます。弊社では上記の通り、阪神大震災仮設相談センターを設けましたのでお知らせいたします。

◆プレハブ各種(事業所・店舗)・ユニットハウス・仮設トイレ・各種備品

※相談(無料)／調査／設計／施工

(社)プレハブ建築協会会員

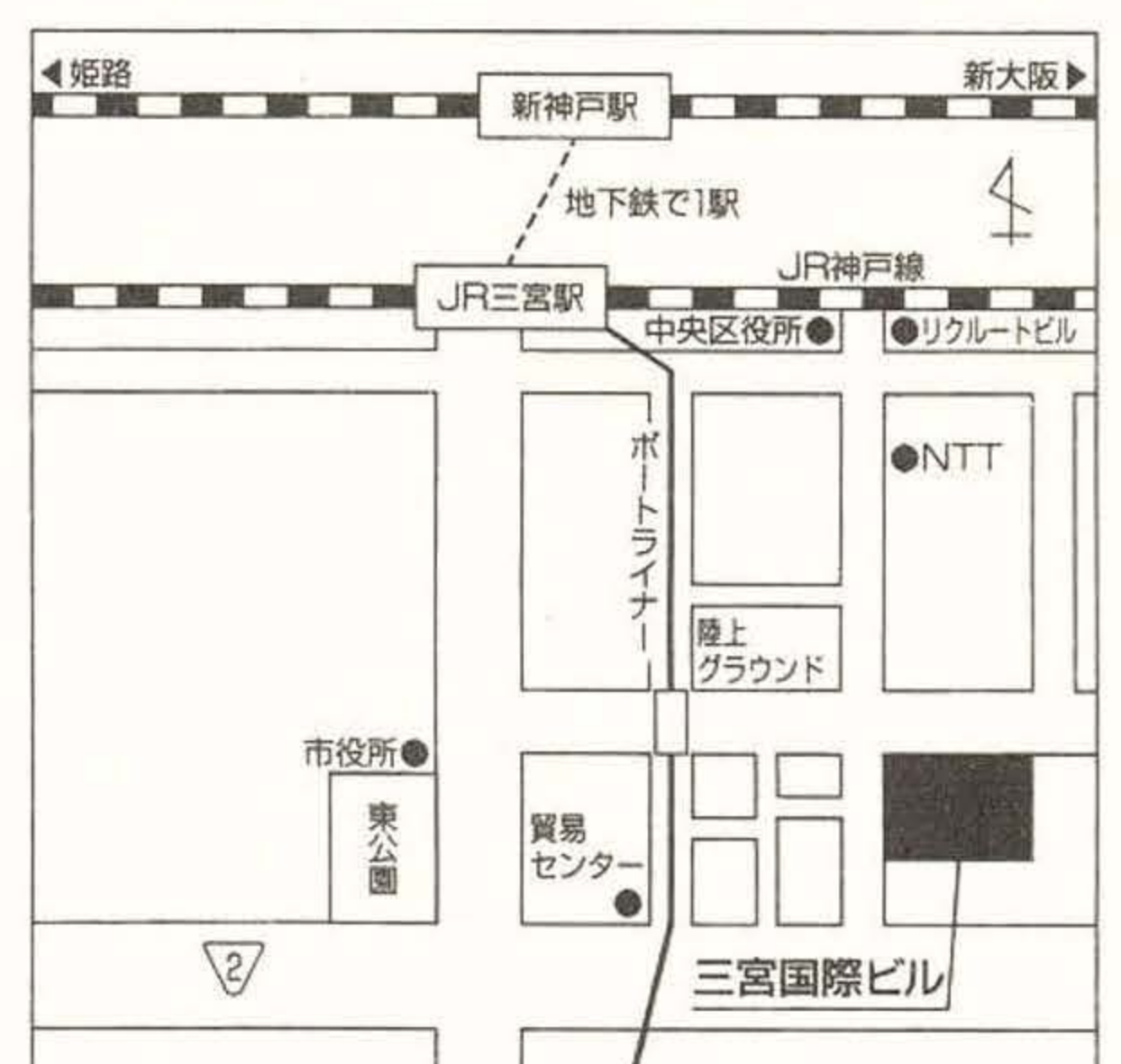
大和工商リース株式会社

〒651 神戸市中央区浜辺通2丁目1番30号 三宮国際ビル5F

お問い合わせ

078-291-8158

受付時間 AM9:00~PM5:00



JR三宮より徒歩10分